

Noninvasiveness and time symmetry of weak measurements

This article has been downloaded from IOPscience. Please scroll down to see the full text article.

2013 New J. Phys. 15 023043

(<http://iopscience.iop.org/1367-2630/15/2/023043>)

View [the table of contents for this issue](#), or go to the [journal homepage](#) for more

Download details:

IP Address: 134.34.148.124

The article was downloaded on 15/03/2013 at 10:03

Please note that [terms and conditions apply](#).

Noninvasiveness and time symmetry of weak measurements

Adam Bednorz^{1,3}, Kurt Franke^{2,4} and Wolfgang Belzig²

¹ Faculty of Physics, University of Warsaw, Hoża 69, PL-00681 Warsaw, Poland

² Fachbereich Physik, Universität Konstanz, D-78457 Konstanz, Germany

E-mail: Adam.Bednorz@fuw.edu.pl

New Journal of Physics **15** (2013) 023043 (18pp)

Received 26 September 2012

Published 27 February 2013

Online at <http://www.njp.org/>

doi:10.1088/1367-2630/15/2/023043

Abstract. Measurements in classical and quantum physics are described in fundamentally different ways. Nevertheless, one can formally define similar measurement procedures with respect to the disturbance they cause. Obviously, strong measurements, both classical and quantum, are invasive—they disturb the measured system. We show that it is possible to define general weak measurements, which are noninvasive: the disturbance becomes negligible as the measurement strength goes to zero. Classical intuition suggests that noninvasive measurements should be time symmetric (if the system dynamics is reversible) and we confirm that correlations are time-reversal symmetric in the classical case. However, quantum weak measurements—defined analogously to their classical counterparts—can be noninvasive but not time symmetric. We present a simple example of measurements on a two-level system which violates time symmetry and propose an experiment with quantum dots to measure the time-symmetry violation in a third-order current correlation function.

³ Author to whom any correspondence should be addressed.

⁴ Present address: Max-Planck-Institut für Kernphysik und IMPRS-PTFS, Saupfercheckweg 1, D-69117 Heidelberg, Germany.



Content from this work may be used under the terms of the [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 licence](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/). Any further distribution of this work must maintain attribution to the author(s) and the title of the work, journal citation and DOI.

Contents

1. Introduction	2
1.1. Measurement schemes	3
1.2. Noninvasiveness of measurements	3
1.3. Time symmetry of measurements	4
1.4. The main result	4
2. Time symmetry violation	5
3. Direct measurements	6
4. Weak measurements	7
4.1. Causality	9
5. Examples	10
5.1. Double well	10
5.2. Quantum dot	11
6. Conclusions	13
Acknowledgments	14
Appendix A	14
Appendix B	16
References	17

1. Introduction

The notion of a noninvasive measurement—a measurement that does not disturb the system being measured—is undisputed in classical physics because one can assign a real physical value to every point in phase space at all times. Even so, the situation becomes complicated if we introduce explicit detectors since these may disturb the system. In quantum physics, the notion of a noninvasive measurement is always problematic [1]. One cannot assign a value to an observable without discussing the measurement procedure. Strong projective measurements [2] (and therefore the majority of general measurements [3, 4]) are certainly invasive.

A good candidate for a noninvasive measurement scheme is a *weak measurement* [5]. In general, by reducing the coupling of the detector system to the system under measurement, the invasiveness is reduced at the price of an increased detector noise. This leads to paradoxes of unusually large values for single measurement results after a subsequent postselection [5] or a quasiprobability for the measured distribution after the detector noise has been removed [6]. There is growing interest in such measurements [7–11].

In this paper, we answer the question of when our intuitive criteria (defined below) of noninvasiveness and time symmetry of measurements are satisfied, for both classical and quantum cases. Time-reversal symmetry of observables is a fundamental symmetry of physics, valid in classical physics and in general—because it is a good symmetry of quantum electrodynamics—in low-energy physics (in high-energy physics combined with parity and charge conjugation). This symmetry is generally probed by the measurement of single, non-time-resolved measurements, such as the measurement of electric dipole moments of particles. However, time-reversal symmetry also constrains the results of time-resolved measurements

with *multiple* measurements. For such considerations, one must consider the invasiveness of the measurements themselves which will tend to break time-reversal symmetry.

1.1. Measurement schemes

A *measurement scheme* is a description of how to measure *observables*—functions of phase space for classical physics or Hermitian operators for quantum physics. A measurement takes place on a *system under measurement*, which is a member of the *ensemble under measurement*. As usual, systems of the ensemble are considered to be identically distributed and statistically independent. Returning to the *measurement scheme*, it should be a description of (a) what the detector system is and how it is prepared, (b) how the detector system is coupled to the system under measurement and (c) how the detector system is itself measured and how the measured value is interpreted. The measurement scheme, essentially a description of the detectors, should be generally independent of the *ensemble under measurement*, and only (b), the coupling to the system of interest, should depend on the observable. Also, the measurement of the detector system must be defined in terms of axioms—both classical and quantum (e.g. by projection postulate). The measurement result should contain the *inherent* statistical distribution Q of the measured system. The measurement result also contains *detector noise* D resulting, in a similar fashion, from the statistical and quantum properties of the detector system. By the measurement of many systems from an ensemble, the probability distribution P of the measurement can itself be measured. The detector noise probability distribution D of a *null measurement*—a ‘measurement’ where the detector system is prepared but not coupled to the system under measurement—can be determined. We *postulate* that the measurement scheme is expressed by a convolution, $P = Q * D$, and in this case the detector noise may be removed by deconvolution. The measurement schemes considered in this paper all possess this last property.

1.2. Noninvasiveness of measurements

We consider time-resolved measurements of observables A_1, \dots, A_n measured at times t_1, \dots, t_n , with outcomes a_1, \dots, a_n occurring with probabilities $Q(a_1, \dots, a_n)$. The probability density Q contains all the information about the experiment and we formulate *criteria* for noninvasiveness and time symmetry in terms of Q , or more exactly, by requiring equality between Q values measured in different experiments.

An arbitrary operation is nondisturbing if the probability density of other measurements is unchanged by the test operation’s addition or removal. In other words, integrating over the single measurement should yield the same distribution that would be obtained if that measurement were never made. Therefore, our criterion of *noninvasiveness* of the k th measurement reads

$$\int da_k Q(a_1, \dots, a_n) = Q(a_1, \dots, \not{a}_k, \dots, a_n). \quad (1)$$

Equation (1) equates probabilities between two different experiments. In the first, the k th measurement is integrated out, and in the second, the slash notation indicates that the variable was not measured at all. This defines noninvasiveness of single measurements on a given experiment.

More generally, if new measurements of observables A_{k_1}, \dots, A_{k_m} can be inserted at intermediate times without changing the previous probability density as in (1), then all of them

are noninvasive. The noninvasiveness is stronger if (1) is satisfied for a fixed A_k but arbitrary other measurements.

1.3. Time symmetry of measurements

We assume that time reversal is a good symmetry for the equations of motion of the system and investigate whether this leads to a corresponding symmetry expressed in the results of measurements made on the system. We should note that time-reversal symmetry holds only for nondissipative, Hamiltonian systems. However, physical dissipation is always a result of ignoring fast-changing and fine-grained degrees of freedom, often modeled by a heat bath coupled weakly to the system. If one had access to all the degrees of freedom and the heat bath, one could reverse the full phase space probability and restore time symmetry. Even if it is not practically possible to reverse fine-grained degrees of freedom, an alternative solution is to restrict ourselves to states in equilibrium coupled to a heat bath, which are time symmetric themselves in the thermodynamic limit.

To express the expected time-reversal symmetry of a set of measurements, we begin by denoting the time-reversed version of an object X by X^T , i.e. position $q^T = q$ and momentum $p^T = -p$. The time-reversed experiment involves the time-reversed initial state $\rho \rightarrow \rho^T$, time-reversed measured quantities $A \rightarrow A^T$ with results $a \rightarrow a^T$, and also reversed time—and therefore, ordering—of the measurements. Hence, for the probability Q , our criterion of *time symmetry of measurements* reads

$$Q(a_1(t_1), \dots, a_n(t_n)) = Q^T(a_n^T(-t_n), \dots, a_1^T(-t_1)), \quad (2)$$

where we compare the probability densities of the forward (Q) and reversed (Q^T) sets of measurements. In such a form, classically (2) holds for equilibrium and non-equilibrium systems and is independent of the validity of charge conjugation and parity symmetries and also of relativistic invariance [12–14]. When fulfilled—assuming for the moment that the measurements are non-invasive—the result (2) leads to the principle of detailed balance [15] and reciprocity of thermodynamic fluxes [16].⁵

1.4. The main result

The above criteria (1) and (2) must be confronted with real detection protocols. For each measurement, there is a detection protocol that includes some interaction between the original system and an ancilla that is later decoupled with the imprinted information retrieved from the system. We should add the remark that the internal dynamics of the detector may be irreversible, but this is irrelevant, because we ask only about the behavior of the system. Note also that, for the time symmetry to hold, the measurements should not disturb the system in the sense of the criterion (1), since any disturbance would create an asymmetry between before and after the measurement.

The majority of measurements are invasive and irreversible, both classical and quantum. However, there exists a special class of measurements, defined both classically and quantum mechanically, which are noninvasive under certain conditions. They are described by an instantaneous interaction between the system and detector $\sim gpA$, where A is the measured

⁵ There exists also a different criterion of time symmetry, under the exchange of boundary conditions in pre- and postselected ensembles [17, 18]. It is satisfied even by invasive measurements, so it is unrelated to ours.

Table 1. Different types of measurements may satisfy noninvasiveness and/or time symmetry. The exceptions include position and/or momentum measurement in a simple harmonic oscillator, two-time correlations and other accidental symmetries or quasiclassical systems.

	Noninvasiveness	Time symmetry
General, strong	No	No
Classical $p = 0$ (arbitrary g)	Yes	Yes
Compatible (arbitrary g)	Yes	Yes
Classical weak ($g \rightarrow 0$)	Yes	Yes
Incompatible quantum weak ($g \rightarrow 0$)	Yes	No
Quantum weak ($g \rightarrow 0$)—exceptions	Yes	Yes

observable, p is the detector's momentum and g is the coupling strength (see the details later in the text). The initial state of the detector is the zero mean Gaussian. The observer finally registers the position which is shifted by gA . The result contains also the internal detection noise, which is subtracted/deconvoluted. For all *finite* g the scheme is invasive, except if the observables are compatible (vanishing Poisson bracket or commutator) or if initially $p = 0$, which makes sense only classically (we do not want divergent position).

However, the scheme becomes noninvasive (both classically and quantum) in the limit $g \rightarrow 0$, while rescaling the detector's result by $1/g$ —this is the *weak measurement* [5]. Surprisingly, classical and quantum weak measurements differ with respect to time symmetry (2). The behavior of different types of measurements is summarized in table 1. The aim of this paper is to explain the origin of this difference between classical and quantum measurements. We will also show the asymmetry explicitly by giving an example of a measurement of a simple two-level system and propose an experimentally feasible realization by charge measurements on a quantum dot connected to a reservoir.

2. Time symmetry violation

We will show in the next sections that in the *classical* weak measurement limit, one can find that

$$Q(a) = \langle \delta(a_n - A_n(t_n)) \cdots \delta(a_1 - A_1(t_1)) \rangle, \quad (3)$$

where the average $\langle \cdots \rangle = \int d\Gamma \cdots \rho$ is taken in the initial state ρ in the phase space Γ and $A(t)$ denotes a classical analogue of the Heisenberg picture for the observable A . This clearly satisfies noninvasiveness and time symmetry, because A are commuting numbers and we can reorder them under time reversal.

Now, in the quantum case, we will obtain

$$Q(a) = \langle \delta(a_n - \check{A}_n(t_n)) \cdots \delta(a_1 - \check{A}_1(t_1)) \rangle \quad (4)$$

for $t_n \geq \cdots \geq t_2 \geq t_1$, where $\langle \cdots \rangle = \text{Tr} \cdots \rho$ with the initial density matrix ρ . The superoperators act as $\check{A}B = (AB + BA)/2$, for the observable operator A . This quantity is no longer a probability but a quasiprobability [6] and still satisfies noninvasiveness (1). However, the time symmetry (2) is violated, except for compatible measurements (e.g. space-like

separated [12]). Mathematically, this is because we replace the classical c -number multiplication (obviously a commuting operation) by the quantum anticommutator of operators (therefore noncommuting). We cannot reorder superoperators \check{A} under time reversal.

For slow measurements, each operator $A(t)$ in (4) is replaced with $\int f(t)A(t)dt$, where $f(t)$ turns on and off slowly compared to relevant timescales of the system. This slow measuring smoothes the resulting distribution Q so that any antisymmetric contributions vanish and therefore time symmetry (2) will still apply. Roughly speaking, the more classical is the system, the more time symmetric it is.

The time symmetry (2) can be tested by comparing moments of the distribution,

$$\langle a_1(t_1) \cdots a_n(t_n) \rangle_Q = \langle a_n^T(-t_n) \cdots a_1^T(-t_1) \rangle_Q^T. \quad (5)$$

We emphasize that the quantities in (5) are expectation values of products of measurement results, and should not be confused with expectation values of observables in an ensemble. The ordering of a_1 to a_n is mathematically irrelevant, but serves as a reminder of the ordering of measurements in the experiment.

Linear correlations of quantum weak measurements—in the limit of zero measurement strength—are given by [6, 19]

$$\left\langle \prod_k a_k(t_k) \right\rangle_Q = \langle \check{A}_n(t_n) \cdots \check{A}_2(t_2) \check{A}_1(t_1) \rangle. \quad (6)$$

We can freely permute the a in the left-hand side but not the \check{A} in the right-hand side (they do not commute and the order reflects that $t_n \geq \cdots \geq t_2 \geq t_1$). This asymmetry is only present for fast measurements of three or more incompatible observables. This does not need a specific system. In contrast, only specific systems and observables do not show the asymmetry; one such exception is e.g. position measurement in a simple harmonic oscillator. In the case of compatible or only two (not necessarily compatible) measurements the ordering is irrelevant and the symmetry (5) holds.

3. Direct measurements

Let us take a classical system with the probability density $\rho(\Gamma)$ in phase space $\Gamma = (\Gamma_1, \dots, \Gamma_N)$ with $\Gamma_i = (q_i, p_i)$ being a pair of canonical generalized position and momentum. The evolution is given by the Hamiltonian $H(\Gamma)$ and can be expressed compactly using the Liouville operator \check{L} , defined by $\check{L}A = (A, H)$ where

$$(A, B) = \sum_i \left[\frac{\partial A}{\partial q_i} \frac{\partial B}{\partial p_i} - \frac{\partial B}{\partial q_i} \frac{\partial A}{\partial p_i} \right] \quad (7)$$

is the Poisson bracket. One has $\partial_t \rho = -\check{L}\rho$ or $\rho(t) = e^{-t\check{L}}\rho(0)$.

Let us consider a direct sequential measurement of quantities $A_1 \dots A_n$ measured at times $t_1 < t_2 < \cdots < t_n$, with the results $a_1 \dots a_n$, respectively. The probability distribution is naturally postulated as

$$Q(a) = \int d\Gamma \delta(a_n - A_n) e^{(t_{n-1}-t_n)\check{L}} \cdots \delta(a_2 - A_2) e^{(t_1-t_2)\check{L}} \delta(a_1 - A_1) e^{-t_1\check{L}} \rho(0). \quad (8)$$

Alternatively, it can be written as

$$Q(a) = \int d\Gamma \delta(a_n - A_n(t_n)) \cdots \delta(a_1 - A_1(t_1)) \rho(0), \quad (9)$$

where $A(t) = e^{t\check{L}}A$. The above quantity coincides with (3), is positive and normalized, so it is a normal probability. As we already noted, it satisfies noninvasiveness (1) and time symmetry (2).

Now, the quantum direct measurement is governed by the projection postulate [2]. It is obviously invasive and violates (1) and (2), which is not at all surprising. Looking for quantum noninvasiveness, we have to abandon direct measurements [3]. Since we want to compare classical and quantum noninvasive measurements; we will consider indirect measurements, both classical and quantum.

4. Weak measurements

Let us now construct a model of a weak measurement which functions both classically and quantum mechanically [5]. We have no direct access to the quantity A at time t_0 but we couple a detector for an instant. The interaction Hamiltonian, added to the system, reads $H_I = g\delta(t - t_0)pA$ where p is the detector's momentum and g is the measurement's strength. We will use a very compact notation that highlights quantum-classical analogies and differences. This is why many formulae below apply both to classical and quantum cases, with differences only in the mathematical objects (e.g. numbers or operators, phase-space density or density matrix, operator or superoperator). The quantum Liouville superoperator reads $\check{L}A = [A, H]/i\hbar$ (commutator $[A, B] = AB - BA$). As in the classical evolution of phase space density, operators in the Heisenberg picture evolve as $A(t) = e^{t\check{L}}A$. For a single measurement, the total initial state is a product $\rho_d\rho(t_0)$, where ρ_d is the state of the detector. After the measurement, the total density is

$$\rho_d\rho(t_0) \rightarrow \exp(g(\check{A}\check{p}^q + \check{p}\check{A}^q))\rho_d\rho(t_0), \quad (10)$$

where classically $\check{A} = A$ (multiplication by A), quantum-mechanically $\check{A}B = \{A, B\}/2$ (anticommutator $\{A, B\} = AB + BA$), and the (super)operator \check{A}^q is given classically by $\check{A}^q B = (A, B)$, and quantum mechanically by $\check{A}^q B = [A, B]/i\hbar$. For a more conventional approach, see appendix A. Note that classically $\check{p}^q = -\partial_q$ for the canonically conjugated q . The analogy between classical Poisson brackets and quantum commutators was recognized in the early days of quantum mechanics [20]. The novel analogy here is between the classical multiplication by an observable and the quantum anticommutator. The fact that we replace a (commuting) number by a (noncommuting) superoperator helps us to understand why quantum weak measurements do not obey time symmetry while classical weak measurements do.

If we discard the results of the measurement, then the resulting density reads $\langle \exp(gp\check{A}^q)\rho \rangle$, where the average denotes $\int d\Gamma_d \cdots \rho_d$ classically and $\text{Tr}_d \cdots \rho_d$ quantum mechanically (subscript d denotes the detector's subspace). The procedure can be repeated for sequential measurements as depicted in figure 1.

We take the initial state of the detector given by

$$\rho_d \propto \exp(-q^2/2\alpha - p^2/2\beta), \quad (11)$$

where q, p are a pair of conjugate canonical observables (with the property $(q, p) = 1$ or $[q, p] = i\hbar$). This is a generic symmetric Gaussian state. If measured classically the initial

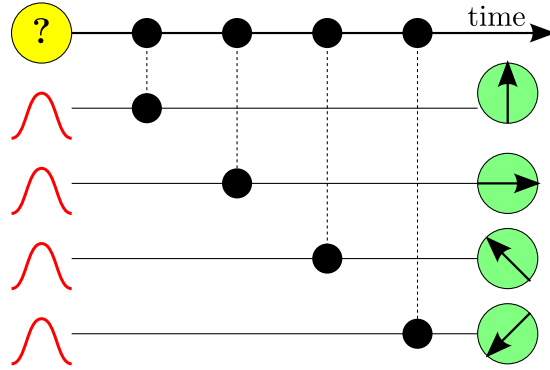


Figure 1. A schematic diagram of weak measurements, analogous to figure 3 in [9]. The measured system (yellow) instantly interacts with a prepared ancilla (red state), which is measured (projectively in the quantum case) afterwards (green detector). The procedure is repeated with identical but independent ancillae.

variances read $\langle q^2 \rangle \equiv \sigma_q = \alpha$ and $\langle p^2 \rangle \equiv \sigma_p = \beta$. Quantum mechanically (under projective measurement) $\sigma_q = (\hbar/2)\sqrt{\alpha/\beta} \coth \sqrt{\hbar^2/4\alpha\beta}$ and $\sigma_p = (\hbar/2)\sqrt{\beta/\alpha} \coth \sqrt{\hbar^2/4\alpha\beta}$. Note that for $\alpha\beta \gg \hbar^2$ they reduce to the classical result, while $\sigma_q\sigma_p \geq \hbar^2/4$ is imposed by the Heisenberg uncertainty principle.

We register directly the value of q . However, the way of measuring q is in principle irrelevant, both classical and quantum, and may be well disturbing because the detector will not interact with the system anymore. The detector (classical or quantum) can evolve irreversibly; we are only interested in the data extracted from the system.

We apply a sequence of such measurements, using identical, independent detectors q_1, \dots, q_n , but coupled at different times to possibly different observables. It is convenient to define a *result-conditioned* density $\rho_g(q)$, normalized by the final *result-integrated* density $\rho_g = \int d^n q \rho_g(q)$. The probability density of a given sequence of results is given by $P(q) = \int d\Gamma \rho_g(q)$ or $\text{Tr} \rho_g(q)$. Now, $\rho_g(a)$ is given by

$$\rho_g(q) = \int d^n a \varrho_g(a) \prod_k D(q_k - ga_k), \quad (12)$$

where D is the zero-mean Gaussian noise with the variance σ_q . The quantity $\varrho_g(a)$ reads

$$\begin{aligned} \varrho_g(a) = & e^{\sigma_p(g\check{A}_n^q)^2/2} \delta(a_n - \check{A}_n) e^{(t_{n-1}-t_n)\check{L}} \dots \\ & \times e^{\sigma_p(g\check{A}_2^q)^2/2} \delta(a_2 - \check{A}_2) e^{(t_1-t_2)\check{L}} e^{\sigma_p(g\check{A}_1^q)^2/2} \delta(a_1 - \check{A}_1) e^{-t_1\check{L}} \rho(0). \end{aligned} \quad (13)$$

This is classically a standard probability density but not a positive definite density matrix in quantum mechanics. It is clear when defining $Q_g(a) = \int d\Gamma \varrho_g(a)$ and $\rho_g(a) = \text{Tr} \varrho_g(a)$. Now the quantum Q_g is only a quasiprobability [6]. One can write down the convolution relation analogous to (12),

$$P(q) = \int d^n a Q_g(a) \prod_k D(q_k - ga_k). \quad (14)$$

Both \mathcal{Q}_g and Q_g have a well-defined limit $g \rightarrow 0$, $\mathcal{Q} \equiv \mathcal{Q}_0$ and $Q \equiv Q_0$. Then (13) reduces to (8) classically. In the quantum case,

$$Q(a) = \text{Tr} \delta(a_n - \check{A}_n(t_n)) \cdots \delta(a_1 - \check{A}_1(t_1)) \rho(0) \quad (15)$$

with $\check{A}(t)B = \{A(t), B\}/2$ or equivalently $\check{A}(t) = e^{t\check{L}} \check{A} e^{-t\check{L}}$, which coincides with (4). The effect of disturbance (both classical and quantum!) is of the order g^2 so it vanishes in the limit $g \rightarrow 0$.

One can relate correlation functions

$$\langle q_1 \cdots q_n \rangle_P = g^n \langle a_1 \cdots a_n \rangle_Q. \quad (16)$$

The leading contribution to such correlation functions is of the order g^n , while the lowest correction due to disturbance is of the order g^{n+2} , as follows from (12) and (13).

Both classical and quantum Q satisfy noninvasiveness (1), but only in the $g \rightarrow 0$ limit. There are exceptions when noninvasiveness holds for an arbitrary g . In particular, $Q_g = Q$ is independent of g and always a real positive probability for *compatible* observables—if $(A_j(t_j), A_k(t_k)) = 0$ classically or $[A_j(t_j), A_k(t_k)] = 0$ quantum mechanically for all j, k . We emphasize that the deconvolved result-conditioned density $\mathcal{Q}(a)$ (13) changes with each measurement because it gets the factor $\delta(a - A)$ or $\delta(a - \check{A})$. This is because it must contain the read-off knowledge (it is gaining information—not disturbance). It is impossible to preserve the result-conditioned density unchanged by any measurement, both classical or quantum (unless the measurement is void)—in this sense all measurements would be invasive. Hence, only after integration it makes sense to distinguish between invasive and noninvasive measurements.

From (12) and (13) we see also that the result-integrated density after a single weak measurement gets the factor $e^{\sigma_p(g\check{A}^q)^2/2}$, which reduces to identity in the limit $g \rightarrow 0$. This is why weak measurements (both classical and quantum) are noninvasive in a stronger sense: their disturbance vanishes as g^2 regardless of the type of measurements before/after. For a comparison, strong measurements of compatible observables are mutually noninvasive but we can find an incompatible observable whose results they disturb. The price of weak measurements is that one has to repeat the experiment $\gtrsim 1/g^2$ times to get the weak signal out of statistics.

Note also that the scaling $q \sim gA$ is analogous in the classical and quantum cases. In the classical case, however, one can take $\sigma_p = 0$, which makes the limit $g \rightarrow 0$ unnecessary. On the other hand, the quantum mechanical uncertainty principle allows only for the limiting noninvasiveness. One could argue (both classically and quantum) that there is still some invasiveness for large results because the result-conditioned density $\rho_g(q)$ is affected by different factors for different values of A . Namely, $\exp(-(q - gA)^2/2\sigma_q)/\exp(-(q - gA')^2/2\sigma_q)$ can be large even for small g . However, this requires $q \gtrsim q_0 = \sigma_q/gA$, which happens very rarely for small g , with the estimated probability of the rapidly vanishing Gaussian tail $\sim e^{-q_0^2/2\sigma_q} = e^{-\sigma_q/2(gA)^2}$, so it is irrelevant for the discussion of noninvasiveness. Moreover, $\rho_g(q)$ also contains the read-off knowledge, although rescaled by g , while only the change of result-integrated ρ_g quantifies invasiveness.

4.1. Causality

One may ask whether it is possible to enforce time symmetry (2) in any other measurements scheme. Unfortunately, we would pay a high price—abandoning causality of measurements.

All general quantum measurements appear in a *causal* way,

$$P(q) = \text{Tr} \check{K}_n(q_n) e^{(t_{n-1}-t_n)\check{L}} \dots \check{K}_1(q_1) e^{-t_1\check{L}} \rho(0) \quad (17)$$

with normalized completely positive maps \check{K} [3, 4]. Even more generally,

$$P(q) = \text{Tr} \mathcal{T} \check{K}[A, q] \rho, \quad (18)$$

where \mathcal{T} denotes time ordering of superoperators that depend on observables $A(t)$ in the Heisenberg picture. Now, every causal measurement of nonzero strength is disturbing (weak measurements from section 3 create a disturbance $\sim g^2$) but only *forward* in time. If we measure at $t_1 < t_2 < t_3$, then the measurement 1 disturbs 1, 2, 3, the measurement 2 disturbs only 2, 3 and the last disturbs only itself. If there existed any measurement scheme with the time-symmetric limit (with a vanishing parameter analogous to g), then it would have also time-symmetric disturbance at finite strength—violating causality.

However, if we give up the above rule or are satisfied by only limiting causality (at $g = 0$), we can e.g. define

$$Q(a) = \int \frac{d^n \chi}{(2\pi)^n} \text{Tr} \exp \sum_k i(a_k - A_k(t_k)) \chi_k \rho. \quad (19)$$

The corresponding map $\check{K} B = K B K^\dagger$ for n measurements reads

$$K(q) = (2\pi)^{-n/4} e^{\sum_k (2g A_k(t_k) q_k - q_k^2)/4} \left[\mathcal{T}_s e^{-(\sum_k g A_k(t_k))^2/2} \right]^{1/2}, \quad (20)$$

where \mathcal{T}_s denotes the rule of complete symmetrization of operator products in Taylor expansion. The probability $P = \text{Tr} \check{K} \rho$ is related to Q by (12) with $\sigma_q = 1$. It is perfectly time symmetric but the disturbance is time symmetric, too, for $g > 0$. In this work, we have not considered this option, because all known experimental detection schemes confirm causality.

5. Examples

5.1. Double well

Let us demonstrate the paradox in a simple system consisting of a particle in a double-well potential as in figure 2. For simplicity, we take an equilibrium state, but the asymmetry appears also in a completely general case. The particle is effectively described by the ground states of the left and right wells, $|l\rangle$ and $|r\rangle$, respectively. Higher excited states have much more energy and for low temperatures can be ignored, leaving an effective two-state system. Using the basis states, the operator for the expected location is $Z = |l\rangle\langle l| - |r\rangle\langle r|$, and the effective Hamiltonian reads

$$H = \varepsilon(|l\rangle\langle l| - |r\rangle\langle r|) + \tau(|l\rangle\langle r| + |r\rangle\langle l|), \quad (21)$$

where 2ε is the energy difference between wells and τ is the tunneling amplitude.

For low-energy physics, time reversal alone is already a good symmetry in the equations of motion, so, in the absence of an external magnetic field, the equilibrium state is time symmetric. Hence, H and Z are even under time reversal ($H^T = H$, $Z^T = Z$). We are now in a position to test equation (5) with z measured at three separate times and with the initial thermal state

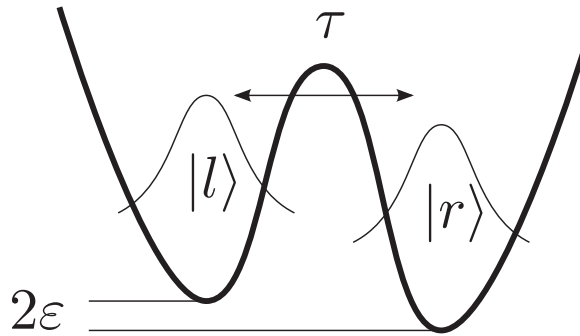


Figure 2. The double well, described effectively by two states $|l\rangle$ and $|r\rangle$, with energy shift 2ε and tunneling amplitude τ . Even in the ground state, quantum fluctuations allow jumps between the wells, which turn out to be non-time symmetric under weak measurement.

$\rho \propto \exp(-H/kT)$. The correlation for three weak measurements can be calculated using (6) and $Z(t) = e^{iHt/\hbar} Z e^{-iHt/\hbar}$:

$$\langle z(t_1)z(t_2)z(t_3) \rangle = \alpha(\varepsilon^2 + \tau^2 \cos(2(t_3 - t_2)\Delta/\hbar)), \quad (22)$$

where $\Delta = \sqrt{\varepsilon^2 + \tau^2}$, $\alpha = -(\varepsilon/\Delta^3)\tanh(\Delta/kT)$. For this system and measurements, the expression corresponding to the right-hand side of (5) differs from (22) only by the exchange of $t_3 - t_2$ with $t_2 - t_1$. However, (22) is clearly asymmetric under this exchange, demonstrating that time-reversal symmetry is broken for correlations of quantum weak measurements. As a side note, it can be shown that the correlation (22) is independent of measurement strength; however, this coincidence does not hold in general.

5.2. Quantum dot

Despite the simplicity of the above example, a genuine, fast weak detection scheme is probably difficult to implement experimentally in this case. Below, we present a more realistic example, leveraging recent developments in quantum dots [21]. We consider a quantum dot containing a single energy level ε , coupled to a Fermi reservoir by an energy-independent coupling described effectively by the tunneling rate Γ/\hbar , as depicted in figures 3(a) and (b). The occupation n on the dot (classically either 0 or 1 in elementary charge units) is the measured observable N . The quantum observable and the Hamiltonian read [22]

$$N = c^\dagger c, \quad H = \varepsilon N + \int dE [\sqrt{\Gamma/2\pi} c^\dagger \psi(E) + \text{h.c.} + E \psi^\dagger(E) \psi(E)], \quad (23)$$

which describes energy-independent tunneling between the dot and reservoir, where ε is the dot level energy. We assume usual fermion anticommutation relations $\{\psi, \phi\} = 0$, $\{\psi^\dagger, \phi\} = 0$ if $\psi \neq \phi$, $\{c^\dagger, c\} = 1$ and $\{\psi^\dagger(E), \psi(E')\} = \delta(E - E')$. Spin is neglected here but if necessary all results can be simply multiplied by 2. The initial state is $\rho \propto \exp(-H/kT)$. The Hamiltonian (23) and the occupation are certainly symmetric under time reversal, $H^T = H$ and $N^T = N$.

To show the time asymmetry we will use the frequency domain, defining the third cumulant

$$S_3^N(\omega, \omega') = \int dt dt' e^{i\omega t + i\omega' t'} \langle \delta n(t) \delta n(t') \delta n(0) \rangle \quad (24)$$

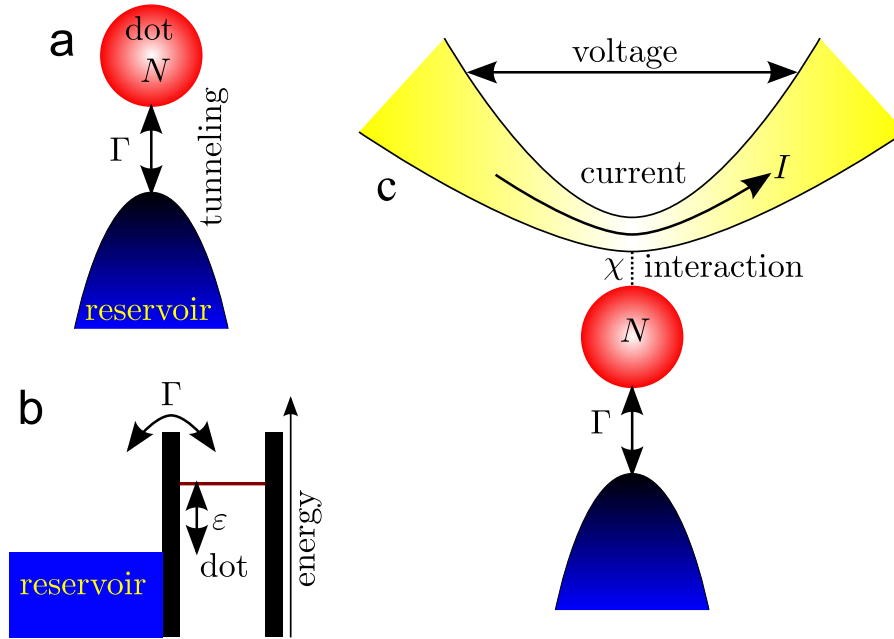


Figure 3. (a) The system consists of the dot (red) exchanging the elementary charge with a reservoir (blue). (b) The diagram of energy levels. At zero temperature, the Fermi sea of blue levels is full but electrons may still jump on and off the dot's red level. (c) Proposed detection by an electric junction (yellow). The junction and dot are weakly coupled capacitively and the directly measured quantity is the current I through the junction biased with the voltage. The charge is allowed to jump between the dot and the lower reservoir but not the junction.

with $\delta n = n - \langle n \rangle$. The asymmetry-probing quantity is the imaginary part of the third cumulant $\text{Im } S_3^N(\omega, \omega')$, which should vanish if (5) holds. To calculate (24) we use the close-time-path formalism [23, 24], defining matrices in 2×2 Keldysh space

$$\check{N} = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1/4 \end{pmatrix}, \quad \check{G} = \begin{pmatrix} G^K & G^R \\ G^A & 0 \end{pmatrix} \quad (25)$$

with $G^R(\omega) = i\hbar/(\hbar\omega - \varepsilon + i\Gamma/2) = -G^{A*}(\omega)$ and $G^K(\omega) = \tanh(\hbar\omega/2kT)\hbar\Gamma/(2(\hbar\omega - \varepsilon)^2 + \Gamma^2/2)$. Then

$$S_3^N(\omega, \omega') = - \int \frac{d\alpha}{2\pi} \text{Tr } \check{G}(\alpha) \check{N} [\check{G}(\alpha + \omega) + \check{G}(\alpha + \omega')] \check{N} \check{G}(\alpha + \omega + \omega') \check{N}. \quad (26)$$

The integral can be performed analytically but the result contains digamma functions at finite temperatures. As suspected, $\text{Im } S_3^N$ is not zero, see figure 4. Both imaginary and real parts vanish far from resonance. The asymmetry is the strongest at low temperatures ($kT \ll \varepsilon$) and for comparable energy, tunneling and frequency scales ($\varepsilon \sim \Gamma \sim \hbar\omega$). This suggests that zero-point fluctuations of the charge jumping on and off the dot are responsible for the asymmetry. The symmetry is restored if any one of ω , ω' , or $\omega + \omega'$ is equal to 0. As expected, $\text{Im } S_3^N$ vanishes for slow measurements $\omega, \omega' \ll \Gamma/\hbar$. In the limit $\omega, \omega' \rightarrow 0$, the result for S_3^N is a special case of the application of full counting statistics [24].

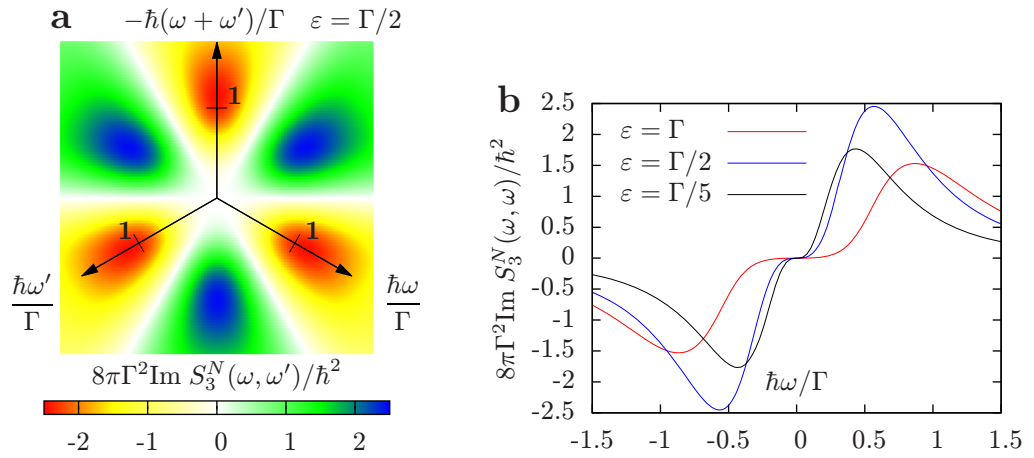


Figure 4. Time asymmetry of the third-order correlation of dot occupation fluctuations $S_3^N(\omega, \omega')$ in frequency domain at $kT \ll \Gamma$. The symmetry is broken if $\text{Im}S_3^N \neq 0$. (a) For $\varepsilon/\Gamma = 0.5$ and arbitrary ω, ω' the asymmetry vanishes (white lines) when ω, ω' or $\omega + \omega'$ is equal to 0. The hexagonal structure reflects the symmetry under permutations of frequencies. (b) Taking different values $\varepsilon/\Gamma = 1, 0.5, 0.2$ and $\omega = \omega'$ it is clear that the maximal asymmetry occurs for energy/frequency parameters of the same order.

For the experimental confirmation of the asymmetry, one must introduce a weakly coupled detector. We propose an electric voltage-biased junction coupled weakly to the dot, so that its conductance depends on the charge on the dot, see figure 3(c). The externally measured quantity is the current I through the junction, in particular $I \simeq I^0 + \chi N$, where I^0 is the intrinsic current in the junction and χ is its susceptibility due to the dot's charge. Then $S_3^I \simeq S_3^{I0} + \chi^3 S_3^N$ where S_3^{I0} is the internal current noise of the junction in the absence of the dot. Measurements of S_3^{I0} have been demonstrated [25]; therefore we expect the measurement of S_3^I to be feasible. Such an experiment will confirm the time-reversal symmetry violation only if the dot is not driven out of equilibrium. It is always possible for a certain parameter range—see appendix B for the detailed model. Note that the dynamics of the detector here is clearly irreversible as it is initially in a nonequilibrium stationary state. However, we are only interested in the behavior of the system. Anyway, in the range of frequencies of possible asymmetry, S^{I0} is frequency independent, so the asymmetry of S^I will show asymmetry of S^N .

6. Conclusions

We have shown that neither noninvasiveness (1) nor time symmetry (2) is automatically satisfied in the results of measurements, both classical and quantum. Only a subclass of detection schemes, parameterized by the measurement strength g , may satisfy (1) and/or (2). Classically, the measurement can be strictly noninvasive either at a finite g and zero detector's momentum or in the weak measurement limit, $g \rightarrow 0$. However, quantum noninvasiveness is satisfied only in the limit of zero strength $g \rightarrow 0$. Moreover, the time symmetry of measurements (2) is broken in the quantum case, in contrast to classical mechanics. This is the fundamental difference between classical and quantum noninvasive measurements. One could argue that the weak measurement

still affects the system and forces a time direction in this way. On the other hand, one expects a natural limit in which the influence on the system is negligible and the time symmetry should hold.

This violation is effectively a failure of weak measurements to accurately reflect the time-reversal symmetry inherent in a system. As such, it is independent of the validity of other symmetries such as charge parity time. Since quantum measurements of finite strength manifestly break time-reversal invariance, our result shows that, in contrast to classical measurements, all quantum measurements break time-reversal invariance regardless of their strength. Weak measurements are then still disturbing in some sense, although they do not disturb the state or later measurements.

Our result shows not only the quantum violation of time symmetry, but also the importance of a classical-quantum analogy of detection schemes. An open question is: to what extent is the analogy correct? For instance, maybe not all system–detector interactions are allowed and possibly they cannot be instantaneous but rather time-extended. This needs further research, referring also to realistic experimental detection schemes.

Acknowledgments

We are grateful to Bertand Reulet, Christoph Bruder and Tomasz Dietl for helpful discussions. We acknowledge financial support from the DFG through SFB 767 and SP 1285 and by the Polish Ministry of Science under grant IP2011 002371 (to AB).

Appendix A

To justify (6) we consider a series of weak measurements. Following Aharonov *et al* [5], each weak measurement introduces an ancilla system and creates entanglement via an instant interaction Hamiltonian $\hat{H}_I = \hbar\delta(t)g\hat{p}\hat{A}$, where g is the strength of interaction, \hat{p} is the momentum operator of the ancilla, conjugate to position \hat{q} ($[\hat{q}, \hat{p}] = i\hbar$) and \hat{A} is the measured observable. The interaction is followed by von Neumann projection [2] of the ancilla onto a position eigenstate which destroys the ancilla. The system can, however, be measured again with the next ancilla, as shown in figure 1. The density matrix after the j th measurement is

$$\hat{\rho}_j = e^{-ig_j\hat{p}_j\hat{A}_j/\hbar} (\hat{\rho}_{j-1} \otimes |\phi_j\rangle\langle\phi_j|) e^{ig_j\hat{p}_j\hat{A}_j/\hbar}, \quad (\text{A.1})$$

where $|\phi_j\rangle$ is the initial prepared state of ancilla j . By inserting identity operations $\int da |a\rangle\langle a| = \hat{1}$, the measurement interaction can be expressed as shifts of the ancilla wavefunction,

$$\hat{\rho}_j = \int da'_j da''_j |\phi_j(q_j - g_j a'_j)\rangle\langle\phi_j(q_j - g_j a'_j)||a'_j\rangle\langle a'_j| \hat{\rho}_{j-1} |a''_j\rangle\langle a''_j|. \quad (\text{A.2})$$

In (A.2), the state of ancilla j which has the shifted wavefunction $\phi_j(x_j - g_j a'_j)$ is written as $|\phi_j(x_j - g_j a'_j)\rangle$. The joint probability $P(q_1, \dots, q_n) =: P(\mathbf{q})$ is the probability of measuring the ancillas in a set of position eigenstates with positions given by q_k

$$\begin{aligned} P(\mathbf{q}) &= \text{Tr} \left\{ \hat{\rho}_n \prod_k |q_k\rangle\langle q_k| \right\} \\ &= \int d\mathbf{a}' d\mathbf{a}'' \delta(a'_n - a''_n) \tilde{\rho}_n(\mathbf{a}', \mathbf{a}'') \prod_k \phi(q_k - g_k a'_k) \phi^*(q_k - g_k a''_k). \end{aligned} \quad (\text{A.3})$$

In (A.3), $\tilde{\rho}_j$ is defined recursively by

$$\tilde{\rho}_j(a'_1, a''_1, \dots, a'_j, a''_j) = \langle a'_j | a'_{j-1} \rangle \tilde{\rho}_{j-1}(a''_{j-1} | a'_j). \quad (\text{A.4})$$

Using Gaussian wavefunctions $\phi(q) = (2\pi)^{-1/4} e^{-q^2/4}$, a change of variables to $\bar{\mathbf{a}} = (\mathbf{a}' + \mathbf{a}'')/2$ and $\delta\mathbf{a} = \mathbf{a}' - \mathbf{a}''$ separates the joint probability density into a quasiprobability signal (Q) and detector noise (D).

$$\begin{aligned} P(\mathbf{q}) &= \int d(\bar{\mathbf{a}}) D(\mathbf{q} - \mathbf{g} \cdot \bar{\mathbf{a}}) Q(\bar{\mathbf{a}}), \\ D(\mathbf{q} - \mathbf{g} \cdot \bar{\mathbf{a}}) &= \prod_k |\phi(q_k - g_k \bar{a}_k)|^2, \\ Q(\bar{\mathbf{a}}) &= \int d\delta\mathbf{a} e^{-(\mathbf{g} \cdot \delta\mathbf{a})^2/2} \tilde{\rho}_n(\bar{\mathbf{a}}, \delta\mathbf{a}) \delta(\delta a_n). \end{aligned} \quad (\text{A.5})$$

Equation (A.5) defined the joint quasiprobability density Q for the series of von Neumann measurements. The quasiprobability has a well-defined limit $g \rightarrow 0$. In this limit for time-resolved measurement, the averages with respect to this quasiprobability are given by

$$\langle a_1 \cdots a_n \rangle = \int d\mathbf{a}' d\mathbf{a}'' \delta(a'_n - a''_n) \tilde{\rho}(\mathbf{a}', \mathbf{a}'') \prod_k \frac{a'_k + a''_k}{2}, \quad (\text{A.6})$$

which is equivalent to (6). The genuine, measured probability $P = Q * D$ is positive definite because it contains also the large detection noise ~ 1 , which is Gaussian, white and completely independent of the system, compared to the signal $\sim g$.

An alternative, equivalent approach is based on Gaussian positive operator-valued measures (POVMs) and special Kraus operators [3, 4, 26]. Let us begin with the basic properties of POVM. The Kraus operators $\hat{K}(a)$ for an observable described by \hat{A} with continuous outcome a need only satisfy $\int da \hat{K}^\dagger(a) \hat{K}(a) = \hat{1}$. The act of measurement on the state defined by the density matrix $\hat{\rho}$ results in the new state $\hat{\rho}(a) = \hat{K}(a) \hat{\rho} \hat{K}^\dagger(a)$. The new state yields a normalized and positive definite probability density $P(a) = \text{Tr} \hat{\rho}(a)$. The procedure can be repeated recursively for an arbitrary sequence of (not necessarily commuting) operators $\hat{A}_1, \dots, \hat{A}_n$,

$$\hat{\rho}(a_1, \dots, a_n) = \hat{K}(a_n) \hat{\rho}(a_1, \dots, a_{n-1}) \hat{K}^\dagger(a_n). \quad (\text{A.7})$$

The corresponding probability density is given by $P(a_1, \dots, a_n) = \text{Tr} \hat{\rho}(a_1, \dots, a_n)$. We now define a family of Kraus operators, namely $\hat{K}_g(a) = (g^2/2\pi)^{1/4} \exp(-g^2(\hat{A} - a)^2/4)$. It is clear that $g \rightarrow \infty$ should correspond to exact, strong, projective measurement, while $g \rightarrow 0$ is a weak measurement and gives a large error. In fact, these Kraus operators are exactly those associated with the von Neumann measurements previously described. We also see that strong projection changes the state (by collapse), while $g \rightarrow 0$ gives $\hat{\rho}(a) \sim \hat{\rho}$, and hence this case corresponds to weak measurement. However, the repetition of the same measurement k times effectively means one measurement with $g \rightarrow kg$ so, with $k \rightarrow \infty$, even a weak coupling $g \ll 1$ results in a strong measurement. For an arbitrary sequence of measurements, we can write the final density matrix as the convolution

$$\hat{\rho}_g(\mathbf{a}) = \int d\mathbf{a}' \hat{\rho}_g(\mathbf{a}') \prod_k d_k(a_k - a'_k) \quad (\text{A.8})$$

with $d_k(a) = e^{-g^2 a^2/2} \sqrt{g_k^2/2\pi}$. Here $\mathbf{g} = (g_1, \dots, g_n)$, $\mathbf{a} = (a_1, \dots, a_n)$, and $da = da_1 \dots da_n$. The quasi-density matrix \hat{Q} is given recursively by

$$\hat{Q}_{\mathbf{g}}(\mathbf{a}) = \int \frac{d\xi}{2\pi} e^{-i\xi a_n} \int \frac{d\phi}{\sqrt{\pi g_n^2/2}} e^{-2\phi^2/g_n^2} \times e^{i(\xi/2+\phi)\hat{A}_n} \hat{Q}_{\mathbf{g}}(a_1, \dots, a_{n-1}) e^{i(\xi/2-\phi)\hat{A}_n} \quad (\text{A.9})$$

with the initial density matrix $\hat{Q} = \hat{\rho}$ for $n = 0$. We can interpret d in (A.8) as some internal noise of the detectors which, in the limit $g \rightarrow 0$, should not influence the system. We *define* the quasiprobability [6] $Q_{\mathbf{g}} = \text{Tr} \hat{Q}_{\mathbf{g}}$ and abbreviate $Q \equiv Q_0$. In this limit (A.9) reduces to

$$\hat{Q}(\mathbf{a}) = \int \frac{d\xi}{2\pi} e^{-i\xi a_n} e^{i\xi \hat{A}_n/2} \hat{Q}(a_1, \dots, a_{n-1}) e^{i\xi \hat{A}_n/2}. \quad (\text{A.10})$$

Note that $Q_{0\dots 0, \mathbf{g}} = Q$, so the last measurement does not need to be weak (it can be even a projection). The averages with respect to Q are easily calculated by means of the generating function (A.10), e.g. $\langle a \rangle_Q = \text{Tr} \hat{A} \hat{\rho}$, $\langle ab \rangle_Q = \text{Tr} \{\hat{A}, \hat{B}\} \hat{\rho}/2$, $\langle abc \rangle_Q = \text{Tr} \hat{C} \{\hat{B}, \{\hat{A}, \hat{\rho}\}\}/4$ for $\mathbf{a} = (a, b, c)$. As a straightforward generalization to continuous measurement, we obtain

$$\langle a_1(t_1) \cdots a_n(t_n) \rangle_Q = \text{Tr} \hat{\rho} \{ \hat{A}_1(t_1), \{ \cdots \{ \hat{A}_{n-1}(t_{n-1}), \hat{A}_n(t_n) \} \cdots \} \} / 2^{n-1} \quad (\text{A.11})$$

for time ordered observables, $t_1 \leq t_2 \leq \cdots \leq t_n$.

Appendix B

An effective model of weakly detecting the dot's charge using an electric junction is shown in figure B.1. The junction is treated as another dot between two reservoirs but in a broad level regime. The complete Hamiltonian, consisting of the dot part (23), and the junction part, reads

$$\begin{aligned} & \hat{H} + \varepsilon' \hat{N}' + \hat{H}_V + e^2 \hat{N} \hat{N}' / C + eV \hat{Q}_L + \int dE \\ & \times \sum_{A=L,R} [\sqrt{\Gamma'/2\pi} \hat{d}^\dagger \hat{\psi}_A(E) + \text{h.c.} + E \hat{\psi}_A(E) \hat{\psi}_A(E)], \\ & \hat{N}_L = \hat{\psi}_L^\dagger(E) \hat{\psi}_L(E), \quad \hat{N}' = \hat{d}^\dagger \hat{d}, \end{aligned} \quad (\text{B.1})$$

where \hat{N}_L is the total number of elementary charges e in the left reservoir, C is the capacitance between the dot and the QPC, Γ' , ε' denote effective tunneling rate and level energy of the QPC and V is the bias voltage.

We measure current fluctuations in the junction, $I(t)$, with the current in the Heisenberg picture defined as $\hat{I}(t) = -ed\hat{N}_L(t)/dt$. Such fluctuations have already been measured experimentally at low and high frequencies [25]. Most of the fluctuations are just generated by the shot noise in the junction. Now, we consider a finite, but still very large capacitance. We expect a contribution from the system dot's charge fluctuation to S_3^I of the order C^{-3} . We assume separation of the system's and detector's characteristic frequency scales, namely

$$(\Gamma, \varepsilon, kT) \ll eV \ll (\Gamma', \varepsilon'), \quad (\text{B.2})$$

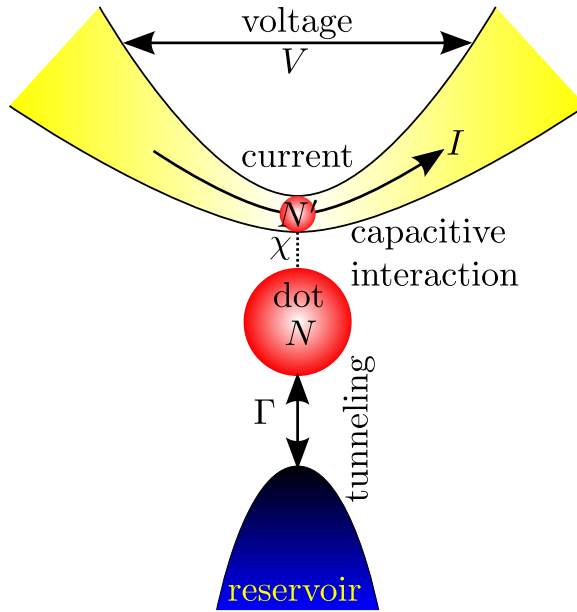


Figure B.1. The model of detecting the dot's charge. An electric junction contains another dot with effective occupation N' , coupled capacitively to the measured dot. The fluctuations of the current I in the junction biased by the voltage V depend on the dot's occupation N with the proportionality constant χ .

which also includes the broad level approximation for the detector's dot. There exists a special parameter range

$$\frac{e^2}{\Gamma'C} \gg \frac{\Gamma}{eV} \gg \left(\frac{e^2}{\Gamma'C} \right)^2, \quad (\text{B.3})$$

where the coupling is strong enough to extract information about $N(t)$ which is not blurred by feedback and cross-correlation terms (left inequality), but weak enough not to drive the system dot out of equilibrium (right inequality). In this limit the dominating contributions to the detector current's third cumulant are given by $S_3^I \simeq S_3^{I0} + \chi^3 S_3^N$ with

$$\begin{aligned} S_3^{I0} &= \mathcal{T}(1-\mathcal{T})(1-2\mathcal{T})e^4V/h, \\ \chi &= -e^2 d\langle I \rangle / C d\varepsilon', \end{aligned} \quad (\text{B.4})$$

where $\langle I \rangle = \mathcal{T}e^2V/h$ and effective transmission $\mathcal{T} = \Gamma'^2/(\varepsilon'^2 + \Gamma'^2)$. Although the $\sim \chi^3$ term in S_3^I is much smaller than the first one, other terms, corresponding to cross correlations and back action, are negligible compared to the last term.

References

- [1] Leggett A J and Garg A 1985 *Phys. Rev. Lett.* **54** 857
- [2] von Neumann J 1932 *Mathematical Foundations of Quantum Mechanics* (Princeton, NJ: Princeton University Press)
- [3] Wiseman H M and Milburn G J 2009 *Quantum Measurement and Control* (Cambridge: Cambridge University Press)

- [4] Kraus K 1983 *States, Effects and Operations* (Berlin: Springer)
- [5] Aharonov Y, Albert D Z and Vaidman L 1988 *Phys. Rev. Lett.* **60** 1351
- [6] Bednorz A and Belzig W 2010 *Phys. Rev. Lett.* **105** 106803
Bednorz A, Belzig W and Nitzan A 2012 *New J. Phys.* **14** 013009
- [7] Lundeen J S, Sutherland B, Patel A, Stewart C and Bamber C 2011 *Nature* **474** 188
- [8] Ruskov R, Korotkov A N and Mizel A 2006 *Phys. Rev. Lett.* **96** 200404
- [9] Jordan A N, Korotkov A N and Büttiker M 2006 *Phys. Rev. Lett.* **97** 026805
- [10] Williams N S and Jordan A N 2008 *Phys. Rev. Lett.* **100** 026804
- [11] Palacios-Laloy A, Mallet F, Nguyen F, Bertet P, Vion D, Esteve D and Korotkov A N 2010 *Nature Phys.* **6** 442
- [12] Streater R F and Wightman A S 1964 *PCT, Spin and Statistics and All That* (New York: Benjamin)
- [13] Sozzi M 2008 *Discrete Symmetries and CP Violation* (New York: Oxford University Press)
- [14] Greenberg O W 2002 *Phys. Rev. Lett.* **89** 231602
- [15] van Kampen N G 2007 *Stochastic Processes in Physics and Chemistry* (Amsterdam: North-Holland)
- [16] Onsager L 1931 *Phys. Rev.* **37** 405
- [17] Aharonov Y, Bergmann P G and Lebowitz J L 1964 *Phys. Rev.* **134** B1410
Gell-Mann M and Hartle J 1994 *Physical Origins of Time Asymmetry* ed J Halliwell, J Perez-Mercader and W Zurek (Cambridge: Cambridge University Press) p 311
- [18] Aharonov Y, Popescu S and Tollaksen J 2010 *Phys. Today* **63** 27
- [19] Berg B, Plimak L I, Polkovnikov A, Olsen M K, Fleischhauer M and Schleich W P 2009 *Phys. Rev. A* **80** 033624
Tsang M 2009 *Phys. Rev. A* **80** 033840
Hofmann H F 2010 *Phys. Rev. A* **81** 012103
Dressel J, Agarwal S and Jordan A N 2010 *Phys. Rev. Lett.* **104** 240401
Chou K, Su Z, Hao B and Yu L 1985 *Phys. Rep.* **118** 1
- [20] Dirac P A M 1958 *The Principles of Quantum Mechanics* (New York: Oxford University Press)
- [21] Lu W, Ji Z, Pfeiffer L K W, West K W and Rimberg A J 2003 *Nature* **423** 422
Sukhorukov E V, Jordan A N, Gustavsson S, Leturcq R, Ihn T and Ensslin K 2007 *Nature Phys.* **3** 243
- [22] Blanter Y M and Büttiker M 2000 *Phys. Rep.* **336** 1
- [23] Schwinger J 1961 *J. Math. Phys.* **2** 407
Keldysh L V 1965 *Sov. Phys.—JETP* **20** 1018
Kadanoff L P and Baym G 1962 *Quantum Statistical Mechanics* (New York: Benjamin)
Kamenev A and Levchenko A 2009 *Adv. Phys.* **58** 197
- [24] Utsumi Y 2007 *Phys. Rev. B* **75** 035333
- [25] Reulet B, Senzier J and Prober D E 2003 *Phys. Rev. Lett.* **91** 196601
Bomze Y, Gershon G, Shovkun D, Levitov L S and Reznikov M 2005 *Phys. Rev. Lett.* **95** 176601
Gershon G, Bomze Y, Sukhorukov E V and Reznikov M 2008 *Phys. Rev. Lett.* **101** 016803
Gabelli J and Reulet B 2009 *J. Stat. Mech.* P01049
- [26] Barchielli A, Lanz L and Prosperi G M 1982 *Nuovo Cimento B* **72** 79
Caves C M and Milburn G J 1987 *Phys. Rev. A* **36** 5543
Schmid A 1987 *Ann. Phys.* **173** 103